Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z3
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHING LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0089"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1B9
Phone: (604) 685-8575
義氣團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天天晴
最高六十度
最低七度

加西四省省長會議 舉行三天圓滿結束

中國副總理田紀雲曾於週六與四省長會晤商談貿易問題

（卑詩柏斯維爾加新社電）加西四省省長週年會議，於上星期四起一連三天，在溫哥華島海面一艘豪華遊艇舉行，至星期六圓滿結束。

該會議由卑詩省長溫德心擔任主席，會議結束後，中國副總理田紀雲登艇與四省省長商談貿易問題。

參加省長會議之四省省長爲：卑詩省省長溫德心，亞伯達省省長吉蒂，沙省省長狄雲，及曼省省長菲爾蒙。其中五十五歲的曼省省長菲爾蒙出任省長僅十天，沙省省長狄雲則資格最老。

四省省長均屬保守黨，爲幾近二十年來該等省長均屬同一政治陣綫之首次。

四省省長對於所有問題，除美治湖憲法協議外，其他問題均獲得一致同意，由支持加美自由貿易以至聯邦參議員需由民選選出不等。

該等省長共發表十三項一致同意之公報。惟關於美治湖憲法協議問題，菲爾蒙認爲無法迅速在曼省省議會獲得通過，因該問題在曼省省議會面對非常强大之反對。亞省及沙省經已批准該協議，溫德心則謂快將向卑詩省議會提出。

該等省長均對安省省長皮得遜提出指責，謂其妨碍各該省獲得其所應獲的一部份，同時又謂安省反對自由貿易。

此外，四省省長又一致同意下列各事項：

△促請聯邦政府降低利率，並謂安省雖有應付通脹之需要，但不應因此而對西部發生不良影響。

△支持溫德心所認爲「家庭係最重要」之觀點。

△支持一個三「E」參議院。所謂「三E」，即：民選，各省獲有相等的代表，以及具有實際權力。

對於加西十餘歲青年嗜好酗酒吸毒問題，四省省長同意撥款進行聯合教育及治療計劃。

香鬢影，濟濟一堂

歡迎儀式程序，由俞宗亮律師以中英語司儀。高奏中加國歌後，介紹嘉賓。

宴會主席余宏榮致詞。他代表加拿大華人向田副總理以及訪問團各嘉賓表示最衷誠、最熱烈的歡迎。並謂田副總理這次率團訪問北美洲，行程緊密，而仍能抽空和我們歡聚一堂，是非常難得。這充份表示田副總理和祖國人民對我們海外華人之關懷和熱情，我們對此感到非常榮幸及感動。

……（下略）

余律師並領衆舉杯爲田副總理訪加成功，爲中加兩國友誼，爲促進中加的貿易、科技和文化的發展，爲各位的健康乾杯。

田紀雲副總理隨致詞，略謂溫哥華埠爲通往遠東的門户，加拿大華人對加拿大發展繁榮，中加人民合作，都有很大的貢獻。華人促進加拿大現代化，功勞很大，僅代表中國政府衷心感謝。

田副總理稱：加拿大華人對中加兩國有很大的橋樑作用。最近中國政府召開十三大會議，批准了李鵬總理的工作報告，保證了中國將更加開放的政策。關於中國統一問題，台灣同胞近來到大陸探親的日漸增多，台灣海峽兩岸和平統一，一國兩制，必能實現。我們對中國的和平統一，應作繼續努力，更爲中加兩國人民友誼而乾杯。

隨互致送紀念品。溫哥華華人社會以卑詩省玉雕刻熊及簽到題名出席宴會精美名册送給田副總理，田副總理則將親簽簽名國畫送予華人社會歡迎委員會。席間衆人談笑風生，開懷暢飲，氣氛融洽，情況甚爲熱鬧。洵爲盛會。

圖爲中國副總理田紀雲在溫哥華華人社團歡迎晚宴上祝酒。

雲埠華人社會舉行盛宴歡迎田副總理

冠蓋雲集濟濟一堂

（本報訊）溫哥華華人社會於昨五月廿一日星期六治湖憲法協議問題熱烈歡迎田紀雲副總理蒞臨溫哥華訪問。是日下午六時，歡迎委員會假明閣大酒店舉行盛大宴會。出席歡迎宴會僑團僑胞甚多，筵開數十席。

雲東區國會議員瑪格烈美曹夫人、雲東區省議員樸威廉、雲埠市長金寶伉儷、中華人民共和國駐加大使張文樸、駐雲埠總領事段津暨領事館各職員領事均出席宴會。冠蓋雲集，衣

新聞簡報

郵務工會 被罰萬六

△（溫哥華訊）加拿大郵務工人工會兩間本地分會，由於在去年秋季罷工時違反法庭有關限制糾察人員之命令，而共被罰款一萬六千元。

卑詩最高法院法官史賓沙於星期五以藐視法庭之理由而傳訊該兩分會，謂該等分會公然蔑視法庭之命令。

史賓沙法官隨判處溫哥華分會罰款一萬五千元，菲沙河谷分會罰款一千元。

省府進行 創職計劃

△（溫哥華訊）卑詩社會服務廳長列治文稱，省府現正撥款一千六百萬元進行一項職業計劃，以協助領取社會福利金之人士獲得經濟獨立。

列治文說，他預期在就業及訓練計劃下，可創造五千份職業，該計劃係以工資津貼給予僱主。

該等津貼將在各地區發給，失業率特別高之地區尤先獲得考慮。

卑詩小鎮 發現雙屍

（卑詩杜利爾市加新社電）卑詩省西南部杜利爾市，皇家騎警現正調查一宗似乎是謀殺及自殺案。

該案發生於上週末，係關於一雙年老夫婦者。

皇家騎警一名發言人於星期日稱，八十一歲安東尼奧·祈里瑪及其妻瑪利亞的屍體，於星期六早晨在其家中被他們的親人所發現。瑪利亞的年齡暫未獲悉。

一支小口徑來福槍亦在他們的住宅內發現。

中國駐加大使 張文樸訪華埠

圖爲中國駐加大使張文樸。

（本報訊）中國駐加大使張文樸（廿三）應溫哥華華埠僑團邀請，昨在片打東街中華會館會址與各界僑領會面。

張氏席上談笑風生，言談間顯示出現對在加華人的關懷。雖然生於北京，與雲埠僑領交談時，張氏用非常流利的廣州話答覆衆人的諮詢。

張氏稍後更到華埠中華文化中心及中山公園參觀，觀賞侯晏然師生國畫展，中國盆景協會盆景展及拜因哈理斯的西藏及中國近貌攝影展覽，至四時多方才離開。

鄭天華應邀訪北京 暢談在加參政經過

加拿大國會首位華裔議員 同行者有洪門副主委鄭炯光

（北京廿一日電）加拿大第一任華裔國會議員鄭天華對記者說：「華人參政的基本條件是爲所在國盡公民的義務，而且應積極參加富地政黨」。

第一次應邀來華訪問的加拿大前國會議員鄭天華行色匆匆，只得在奔馳的轎車中向記者發表他對華人參政的看法。

鄭天華曾兩度當選加拿大國會議員，對華人參政有許多切身體驗。他說，第二次世界大戰前，在加拿大的華僑、華人和在其他國家的一樣，地位極低，沒有選舉權和被選舉權，連律師、會計師、建築師亦無資格擔任。第二次世界大戰爆發後，他同三百多名華裔青年自願報名參軍，決定爲加拿大而戰。「只有像其他加拿大公民一樣，爲加拿大盡我們的義務，我們才有資格爭取平等的權利和地位」。

一九四七年，加拿大修訂了對華裔有歧視的法律，一九四九年使加拿大華裔獲得了選舉權和被選舉權，一九五三年，哥倫比亞省第一位華裔律師開業，一九五七年，鄭天華代表溫哥華雲埠中區競選通商。

作爲華人參政，更有利於促進所在國與中國發展友好關係，並能維護華人利益。據與鄭先生同行的全加洪門民治黨副主委鄭炯光介紹，鄭天華在競選宣言中表示，願作爲介紹東方文化到加拿大的橋樑，當選後，曾主張促進中加建交和中加

一九八八年，挫敗富時的內閣國防部長，作爲第一位加籍華人獲選爲加拿大下議院國會議員。

「要想在競選中得到有力的支持，就得積極參加富地政黨」。鄭天華富年是作爲保守黨的候選人參加競選的。

鄭天華認爲，

加總理穆倫尼 訪問西歐五天

爲下月七國峯會作準備

（倫敦廿二日電）加拿大總理穆倫尼今天抵達倫敦，開始他爲期五天的西歐國家之行。

穆倫尼此行的主要目的是將于六月中旬在多倫多舉行的西方七國首腦會議作準備。他將與英國首相薩策夫人和西德、法國、意大利以及歐洲共同體的官員就首腦會議的日程等問題舉行會談。

加拿大是這次首腦會議的東道國。穆倫尼早些時候已會見了美國和日本領導人，并就會議如何召開進行了磋商。

加拿大統計局宣佈 皆因進口數量大 三月份貿盈下降

（渥太華加新社十七日電）加拿大統計局宣佈，三月份的加拿大世界性商品貿易盈餘，已由二月份的六億一千四百萬元降至五億七千八百萬元。

單以美加貿易而言，加拿大方面的三月份貿易盈餘，已降至十億元，比上月減少五億六千八百萬元。

統計局稱，三月份貿易盈餘下降，是由於進口貿易上升額比出口貿易上升額多出兩倍。

在三月份，加拿大共輸出總值一百一十五億九千四百六十萬元商品，而輸入總額爲一百一十億一千六百四十萬元。

分析家認爲近期進口貿易轉强，著重於工業機器方面，意味着工業有擴展趨勢及生產工具不斷改進，對整體經濟來說是一個好現象。

輸入有增長的項目包括辦公室機器、食品如可可豆、咖啡、茶葉、鮮果及糖。

輸入出現減退的包括汽車、汽車零件、飛機及農業機器。

LOTTO 6/49
一九八八年五月廿一日開報
中獎號碼：3，7，15，19，31，34，43。

LOTTO BC
一九八八年五月廿一日開獎
中獎號碼：2，25，30，38，40。
特獎號碼：19。

PACIFIC EXPRESS
一九八八年五月廿一日開獎
十萬元中獎號碼：811575 926473 273374
免費遊戲號碼：3。
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

亡羊補牢 未爲晚也

短評

·衛國·

基於加拿大實施放寬移民政策和其他客觀因素，來自中國、香港及東南亞國家的移民與日俱增，但由於移民法例出現漏洞，才會發生大批假難民湧入加境的事件。

這些利用法律漏洞來取巧的人士，倘若獲准在加拿大定居，難保將來又重施故技，利用其他可能存在的法律漏洞，來做出損人利已的事。

亡羊補牢，未爲晚也，參議院週二已迅速通過移民修訂法案，顯示當局已積極地尋求方法，令這些取巧者無所循形。

該批在機上毀滅證件，自稱難民的非法入境者，將於年底才接受聆訊，希望當局能審慎處理，作出適當的判斷，免致令循正當途徑苦候移民的人受到不公平的待遇。

報本 閱定 完即 看請

得時 細碼男裝店 恢復營業
12 E. HASTINGS
683-1628

嘉華 煤氣暖氣冷氣凍房
3302 CAMBIE ST.
中文：420·7266 六時後
傳呼機：645·6328
電話：251·1616
中文：879·9494
※※※修理：大小凍房
日政收裝置設計：空氣調節
夜府費各式凍櫃·制雪機·
服牌從暖氣·熱水爐·
務照優爐頭雪櫃

華聲錄影電器傢俬公司
營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

本公司因存貨太多
餐枱清貨大平賣
大平特平 $299·
由五月十五日至六月十六日止
DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

利豐 INVESTMENT SAVINGS ACCOUNT
息高，簡便，靈活
利率可高達
8.25% p.a.*
資金可隨時存入或提取
無手續費
利息以日計，每月結算一次
所有存款由香港上海滙豐銀行全數擔保
Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行
*利豐儲蓄戶口由加拿大滙豐銀行全資附屬按揭公司提供。利率隨時調整，恕不另行通知。

溫哥華華埠分行
經理 李榮敏
530 Main Street
Vancouver, BC
(604) 683-9611

列治文新華埠分行
經理 姚振文
#120-8191 Westminster Hwy.
Richmond, BC
(604) 276-8700

多倫多華埠分行
經理 譚偉雄
421 Dundas Street, West
Toronto, Ontario
(416) 598-3982

仕嘉堡分行
經理 陳力生
Unit #1, Dragon Centre
23 Glenwatford Drive
Scarborough, Ontario
(416) 291-5717

北約市 (Willowdale) 分行
經理 潘啓鴻
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

滿地可華埠分行
經理 盧達輝
88 Dorchester West
Place Du Quartier
Montreal, Quebec
(514) 393-1626

卡城華埠分行
經理 葉曾祝遐
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
Telephone: (403) 233-8303

愛民頓華埠分行
經理 利衛和
Pacific Rim Mall
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
Telephone: (403) 424-3591

私人銀行服務中心
溫哥華 經理 王彥世
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 641-1835

多倫多
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵根
601 Main Street
Vancouver, BC
(604) 668-4682